

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 28/2023/HS-ST

Ngày 29-5-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Minh Quán;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Văn Lai và ông Đặng Tiến Dũng.

Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thu Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

Đ diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 15/2023/TLST-HS ngày 09 tháng 5 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 18/2023/QĐXXST - HS ngày 16 tháng 5 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **LU JIANLIN (Lư Kiến L)** Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Sinh ngày 22/01/1981 tại tỉnh Quảng Tây, Trung Quốc.

Nơi ĐKKTT và chỗ ở: Số 27 đội 6 thôn Đ, trấn L A, huyện Hưng N tỉnh Quảng Tây, Trung Quốc.

Dân tộc: Hán; Quốc tịch: Trung Quốc; Tôn giáo: Không.

Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 4/12 (Trung Quốc);

Tiền án, tiền sự: Không.

Bố đẻ: Lư Đức H (đã chết); Mẹ đẻ: Quan Mẫn H;

Gia đình bị cáo có 2 anh em, bị cáo là con thứ hai trong gia đình.

Bị cáo có vợ là Lương K (đã ly hôn) và 01 con sinh năm 2009.

Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/02/2023. Hiện bị tạm giam tại Trại Tạm giam - Lào Cai. (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại:

1. Anh Cao Thế Đ – Địa chỉ: Tổ dân phố Q, thị trấn H1, huyện H1, tỉnh Lào Cai. (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

2. Chị Trần Thị Vân A – Địa chỉ: Tổ dân phố số 4, thị trấn H2, huyện T1, tỉnh Lào Cai (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Người phiên dịch tiếng Trung Quốc: Bà Phan Ngọc T.

Địa chỉ: Tổ 17, phường M, thành phố C, tỉnh Lào Cai.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Ngày 17/2/2023, Lu JianLin (Lư Kiến L) cùng Mo Gou L (Mạc Quốc L) và He ShiXien (Hà Thi H3) nhập cảnh vào Việt Nam qua Cửa khẩu quốc tế Lào Cai để đi du lịch và thuê Nhà nghỉ Thành A để ở. Ngày 20/2/2023, L, L, H3 chuyển đến thuê nhà nghỉ ATISO, địa chỉ: số 026 đường K, phường T1, thành phố Lào Cai. Cùng ngày 20/2/2023, cả ba đến cửa hàng xe máy của anh Nguyễn Văn H4 tại tổ 3 phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, L mua một chiếc xe máy hiệu SYM ATILA màu trắng, biển số 24B1 – 259.58 giá 8.500.000 đồng để làm phương tiện đi lại. Sau khi mua xe, L mua một chiếc xà beng rồi để vào trong cốp xe máy mục đích để sửa xe khi xe bị hỏng.

Ngày 22/2/2023, L điều khiển xe máy 24B1 – 259.58 chở L lên thị trấn H2, huyện H2 chơi. Khoảng 13 giờ cùng ngày thì đến thị trấn H2, khi cả hai đang đi trên đường 20/9 thuộc tổ dân phố Na Quang 1 thì dừng xe, L xuống xe hút thuốc lá và quan sát thấy xe ô tô hiệu Hyundai Tucson màu đen, biển số 24A – 126.85 của anh Đ đang đỗ ở lề đường, cách chỗ L và L dừng xe khoảng 17 mét, không có ai trông coi nên L đã nảy sinh ý định phá kính cửa xe để trộm cắp tài sản trong xe ô tô. L nhặt một chiếc lá cây xà cừ tươi to bằng bàn tay người lớn gấp lại rồi cài vào vị trí biển số xe máy để che biển số xe. Thấy vậy L hỏi “*sao mày lại làm thế*” nhưng L không nói gì mà ngồi lên xe và bảo L điều khiển xe máy quay lại đường 20/9, đi được một đoạn thì L lại bảo vòng quay lại vị trí ban đầu. L nghi ngờ nên nói với L “*nhà tôi còn hai đứa con, mày không nên làm thế, làm thế là vi phạm pháp luật đấy, tao không làm theo đâu*”. Khi L điều khiển xe đi qua xe ô tô của anh Đ thì L bảo L dừng lại cách xe ô tô khoảng 5,9m. L dừng xe và ngồi trên xe máy hút thuốc lá, xem điện thoại di động quay lưng về phía xe ô tô của anh Đ. L xuống xe đi về phía xe ô tô đứng sát cửa phụ phía trước bên phải cách 55cm, L quan sát thấy bên trong xe trên ghế lái phụ có để một chiếc cặp da màu xanh nên L cầm bật lửa ga bật lửa lên hơi đốt vào kính cửa xe khoảng 5 đến 6 giây rồi lấy dụng cụ phá kính ấn mạnh đầu dụng cụ phá kính vào vị trí kính vừa đốt nóng làm kính bị vỡ, L thò tay qua chỗ kính thủng lấy chiếc cặp da rồi chạy ra chỗ L bảo L điều khiển xe máy bỏ đi. Trên đường đi, L để chiếc cặp vừa trộm cắp được vào vị trí giữa hai người nên L biết L lấy trộm tài sản nên nói “*sao mày làm thế, làm thế là vi phạm pháp luật đấy*”, đồng thời yêu cầu L vứt bỏ tài sản vừa lấy được nhưng L không nghe. Khi đi đến khu vực Km17 + 800 tỉnh lộ 153 thuộc thôn Nhìu Lùng, xã Na Hối, huyện H2 thì L dừng xe yêu cầu L vứt tài sản trộm cắp đi, nhưng L chỉ vứt chiếc cặp da màu xanh xuống gầm cầu, còn chiếc máy tính thì L giữ lại rồi yêu cầu L chở về thành phố Lào Cai. Trên đường đi L làm rơi chiếc máy tính xuống đường và bị vỡ màn hình nên L cất vào trong cốp xe máy.

Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, khi đi đến địa phận thị trấn nông trường Phong Hải, huyện Bảo Thắng thì L rẽ vào đường liên xã thị trấn nông trường Phong Hải - La Pán Tản thuộc tổ dân phố số 1 để đi vệ sinh và yêu cầu L vứt

chiếc máy tính đi nhưng thấy nhiều người nên L định quay xe đi về thì L yêu cầu L ra QL70 vì L phát hiện gần đó có chiếc xe ô tô hiệu Hyundai Tucson màu trắng biển số 24A – 212.89 đang đỗ sát lề đường liên xã. Khi đi gần đến chiếc xe, L bảo L dừng lại nên L dừng xe cách xe ô tô 5,7m và ngồi trên xe hút thuốc, lưng quay về phía xe ô tô. L đi đến cửa phụ lái quan sát thấy không có người nên nhìn vào trong xe thấy trên ghế phụ có để một chiếc túi xách màu hồng nâu, L đã lấy bật lửa ra bật lên hơi đốt kính cửa xe ô tô khoảng 5 đến 6 giây rồi lấy dụng cụ phá kính ra ấn mạnh dụng cụ phá kính vào vị trí vừa đốt tạo ra tiếng nổ làm kính vỡ, L thò tay vào trong xe lấy chiếc túi xách màu hồng nâu ra chạy đến vị trí xe máy L đang ngồi rồi bảo L điều khiển xe máy bỏ chạy ra QL70 sau đó đi vào khu vực mỏ đá bỏ hoang thuộc thôn Tòng Giã, thị trấn nông trường Phong Hải, huyện Bảo Thắng thì L dừng xe lại. Tại đây, L lấy đồ trong túi xách ra thấy có 02 thỏi son nên cất vào trong túi, L nói với L *“Tại sao mày lại làm như vậy, làm như vậy là vi phạm pháp luật đấy, mày lấy đồ này làm cái gì”* và yêu cầu L vứt hết đồ đã lấy trộm đi. L đã vứt túi xách vừa trộm cắp được và chiếc máy tính đã bị vỡ màn hình lên phía ta luy dương gần đó. Sau khi L vứt hết tài sản trộm cắp được, L điều khiển xe máy chở L về nhà nghỉ Atiso. Đến ngày 23/2/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H2 đến triệu tập làm việc. Tại cơ quan điều tra Lu JianLin (Lư Kiến L) đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại Bản Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 05/KL ngày 27/2/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự, kết luận: 01 chiếc máy tính xách tay màu bạc có giá trị 8.000.000 đồng; 01 chiếc cặp da màu xanh có giá trị 1.000.000 đồng; 01 chiếc kính cửa bên phải phía trước xe ô tô 24A-126.85 có giá trị 2.500.000 đồng. Tổng giá trị là 11.500.000 đồng.

Tại Bản Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 06/KL ngày 06/3/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự, kết luận: 01 kính cửa trước bên phải xe ô tô 24A – 212.89 có giá trị 2.794.000 đồng; 01 mặt đường màn hình hiển thị ô tô có giá trị 27.610.000 đồng; 01 túi xách da màu hồng nâu có giá trị 1.050.000 đồng. Tổng giá trị là 31.454.000 đồng.

Bản cáo trạng số 13/CT-VKST-P2 ngày 07/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) về tội “Trộm cắp tài sản” và tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 173 và khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

*** Tại phiên tòa:**

Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã tóm tắt ở trên và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đ diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai trình bày lời luận tội và tranh luận: Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Vì vậy, Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo; đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) phạm tội “Trộm cắp tài sản” và tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) từ 06 tháng – 01 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”

Áp dụng khoản 1 Điều 178 điểm h, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) từ 01 năm 06 tháng – 02 năm tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng Điều 55 khoản 1, 2 Bộ luật hình sự, buộc bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là từ 02 – 03 năm tù.

Áp dụng hình phạt Trục xuất bị cáo sau khi chấp hành xong hình phạt tù; xử lý vật chứng, án phí theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử thấy các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Do muốn có tài sản của người khác một cách bất hợp pháp nên ngày 17/02/2023, bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) cùng Mo Gou L (Mạc Quốc L) và He ShiXien (Hà Thi H3) nhập cảnh vào Việt Nam, khi nhập cảnh, bị cáo có mang theo bật lửa và dụng cụ phá kính xe ô tô. Ngày 22/02/2023 bị cáo đi du lịch tại huyện H2, tỉnh Lào Cai cùng với Mo Gou L (Mạc Quốc L), khi phát hiện chiếc xe ô tô Hyundai Tucson màu đen, biển số 24A – 126.85 của anh Cao Thế Đ không có người trông coi và trong xe có tài sản, bị cáo đã phá kính xe ô tô lấy đi 01 túi xách trong có 01 chiếc máy tính trị giá tài sản là 9.000.000 đồng; Trên đường quay trở về Lào Cai, khi đến thị trấn nông trường Phong Hải, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai bị cáo tiếp tục phá kính 01 chiếc xe ô tô hiệu Hyundai Tucson màu trắng biển số 24A – 212.89 của chị Trần Thị Vân A lấy 01 chiếc túi trị giá 1.050.000 đồng. Để lấy được tài sản, bị cáo đã sử dụng công cụ phá kính xe, làm hư hỏng 02 chiếc xe ô tô với trị giá tài sản bị hư hỏng là 32.904.000 đồng. Vì vậy, bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai truy tố về tội “Trộm cắp tài sản” và tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 173 và khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội có căn cứ pháp luật.

[3] Về trách nhiệm hình sự:

[3.1]. Bị cáo là người nước ngoài nhưng có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có trình độ nhận thức, hiểu biết xã hội và pháp luật Việt nam. Mặc dù biết rõ hành vi xâm phạm đến tài sản của Công dân Việt Nam là vi phạm pháp luật Việt Nam nhưng vì muốn có được tài sản, bị cáo đã 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản với tổng giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt là 10.050.0000 đồng. Để thực hiện lấy trộm tài sản, bị cáo đã 02 lần đập phá vỡ kính của 02 chiếc xe ô tô, tổng trị giá tài sản bị hư hỏng là 32.904.000 đồng. Hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản và trộm cắp tài sản của bị cáo đều thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, xâm phạm vào quyền sở hữu tài sản của công dân Việt Nam được pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam bảo vệ; hành vi đó gây ảnh hưởng đến an ninh, trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Vì vậy, cần phải xử lý bị cáo đúng quy định của pháp luật Việt Nam.

[3.2]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Do bị cáo 02 lần thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[3.3]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi bị bắt, quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn. Đây là tình tiết quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

Căn cứ vào các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải có một mức án nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo để lấy đó làm bài học cho công tác đấu tranh phòng chống tội phạm.

[4] Về Hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo là người nước ngoài, đã có hành vi phạm tội tại nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam nên cần áp dụng hình phạt bổ sung là trục xuất.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, anh Cao Thế Đ yêu cầu bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) bồi thường 10.500.000 đồng, chị Trần Thị Vân A yêu cầu bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) bồi thường 30.404.000 đồng là những thiệt hại do bị cáo đã gây ra. Hội đồng xét xử xét thấy yêu cầu của các bị hại là phù hợp nên buộc bị cáo phải bồi thường theo yêu cầu của các bị hại.

[6] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã thu giữ:

- 01 chiếc bật lửa (dạng khò) màu hồng, đã cũ, qua sử dụng; 01 dụng cụ phá kính, đã cũ, qua sử dụng; 01 xà beng dài 68,5cm là vật chứng vụ án sử dụng vào hành vi phạm tội không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 Xe mô tô nhãn hiệu SYM ATTILA, màu sơn trắng, biển kiểm soát 24B1 – 259.58; kèm theo 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy: đây là

phương tiện bị cáo đã sử dụng khi phạm tội nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

- 01 Căn cước công dân ; 01 hộ chiếu và 01 thị thực VISA đều mang tên Lu JianLin (Lư Kiến L) là giấy tờ tùy thân của bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

- 3.500.000 đồng và 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno9 Pro 5G màu đen, đã cũ là tài sản của bị cáo nên tạm giữ để thi hành án.

[7] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Về trách nhiệm hình sự:

Tuyên bố bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) phạm tội “*Trộm cắp tài sản.*” và tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) 09 (Chín) tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm h, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) 01 (Một) năm 09 (Chín) tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.

Căn cứ Điều 55 Bộ luật hình sự, buộc bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 24/02/2023.

Căn cứ vào Điều 37 Bộ luật hình sự: Trục xuất bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam sau khi chấp hành xong hình phạt tù.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Điều 584; 585; 589 Bộ luật dân sự: Buộc bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) phải bồi thường cho anh Cao Thế Đ 10.500.000 (*Mười triệu năm trăm nghìn*) đồng, bồi thường cho chị Trần Thị Vân A 30.404.000 (*Ba mươi triệu bốn trăm linh tư nghìn*) đồng.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền trên, hàng tháng bị cáo còn phải chịu thêm khoản tiền lãi của số tiền chưa thi hành án theo quy định tại điều 357 Bộ luật dân sự.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

* **Tịch thu tiêu hủy:** 01 chiếc bật lửa (dạng khò) màu hồng, tay bật màu đen, dài 7,5cm, rộng 3cm, dày 1cm. Một mặt có nhiều chữ nước ngoài; 01 dụng cụ phá kính dụng cụ phá kính, một mặt có chữ “Bymaocar”; dài 8,5cm, rộng

3cm, dày 2cm; 01 thanh sắt (xà beng), màu trắng, dài 68,5cm, một đầu dẹt rộng 2cm, một đầu nhọn rộng 0,5cm, đường kính 1,5cm.

*** Tịch thu nộp ngân sách nhà nước:** 01 Xe mô tô nhãn hiệu SYM ATTILA, màu trắng, số máy 001106, số khung D001106, biển kiểm soát 24B1 – 259.58, xe cũ, đã qua sử dụng, không kiểm tra chi tiết bên trong; kèm theo 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 031419 mang tên Nguyễn Thị Thanh Bình do Phòng cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lào Cai cấp ngày 22/8/2012.

*** Trả lại cho bị cáo:**

- 01 Căn cước công dân số 452501198101223218, mang tên Lu JianLin, sinh ngày 22/01/1981, có giá trị từ ngày 21/12/2009 đến ngày 21/12/2029, nơi cấp: Công an huyện Hưng Nghiệp, tỉnh Quảng Tây, Trung Quốc;

- 01 hộ chiếu số EJ7895563 mang tên Lu JianLin, sinh ngày 22/01/1981, cấp ngày 14/02/2023, có giá trị đến ngày 13/02/2023, nơi cấp Cục quản lý di dân quốc gia Trung Quốc;

- 01 thị thực VISA số 0805059 mang tên Lu JianLin (Lư Kiến L), sinh ngày 22/01/1981, cấp ngày 17/02/2023, có giá trị đến ngày 17/03/2023, sử dụng một lần, nơi cấp đồn biên phòng cửa khẩu quốc tế Lào Cai.

*** Tạm giữ của Lu JianLin (Lư Kiến L):** Số tiền 3.500.000 đồng và 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu đen, có số IMEI 1: 863846066482474; IMEI 2: 863846066482466, điện thoại cũ đã qua sử dụng, không kiểm tra chi tiết bên trong để đảm bảo thi hành án.

(Các vật chứng thể hiện chi tiết cụ thể theo Biên bản giao, nhận vật chứng số 37, ngày 08/5/2023. giữa Cục thi hành án dân sự tỉnh Lào Cai và Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai; Số tiền được gửi tại tài khoản 394909051207 Kho bạc nhà nước tỉnh Lào Cai theo giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 03/4/2023).

4. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 nghị quyết 326/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử

dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Lu JianLin (Lư Kiến L) phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 2.045.000 (Hai triệu không trăm bốn mươi lăm) đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Các bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành

án dân sự hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b, 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Tiến Dũng

Lê Văn Lai

Vũ Minh Quán

Nơi nhận:

- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- CQCSĐT CA tỉnh;
- CQTHAHS CA tỉnh;
- Trại tạm giam Lào Cai;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- THA Tòa án 04;
- Lưu Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Minh Quán